

# La Libertad

EL DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

1917  
ABRIL  
3  
Martes

## LOS FRANCÉSES EN ALEMANIA

### DOS VIAJES DE ESTUDIO

Un año antes de la guerra, cierto joven francés, muy representativo de la generación de ser de las nuevas generaciones francesas, recorría en peregrina manera la tierra y las ciudades alemanas; Hildeberg, la apacible Hildeberg, «tan amable a la sombra de su ruina augusta y de su montaña de viñas y de encina»; Marburgo, «dulce lugar de profesores y de artistas, más tranquilo a los pies del castillo del Margrave que los de Santa Isabel de Hungría en la cripta de la iglesia»; Dresde, «noble ciudad de arte y de corte»; Munich, «verdadera Florencia teutona»; y Weimar, «sagrada entre todas, donde las casas vecinas de Schiller y de Goethe llevan discretamente el duelo del siglo XIX, de la adolescencia lírica y generosa de Alemania».

Recorre este joven francés los docks Colonia y de Hamburgo, las ciudades westfalianas humosas y ferreas; Eberfeld, Barmen, Hagen, Essen. Alrededor de las forjas de Krupp, admira la aldea encantada de Margaritendorf. Entre Hamburgo y Berlín atraviesa un paisaje de pinos y de praderas raídas; Friedriehsrue, la tierra señorial. Marcha, así, de las ciudades idealistas y universalistas, a los centros industriales y materialistas, y pasa por los pobres campos de la feudalidad. Al cabo llega a Berlín; «la fea Berlín», le hace exclamar involuntariamente su gusto de parisiense.

Y digo involuntariamente, porque este joven francés va con un espíritu abierto y admirativo haciendo un viaje de estudios por Alemania. Pleno de realismo práctico y constructor, propio de la nueva Francia, nuestro viajero ha desechado todo prejuicio.

Habla con los directores más importantes de la prensa alemana, el señor Simón y el señor Wolf; habla, en Hildeberg, con Max Weber, «el espíritu más vivo que yo he visto», anota; habla con el gran sociólogo Troeltsch; con Windelband, el continuador de Kant y de Fichte; con el romanista Vossler (el Menéndez Pidal de Munich); con el célebre pintor berlinés Liebermann; con Naumann (el que solapadamente ha lanzado el proyecto de anexionar Austria a Alemania), y con el gran historiador (cuyo que ha muerto después de empujar la guerra) Karl Lamprecht.

Todas estas personas le dicen, en suscancia, que la raza alemana ha recibido una misión ecuménica que, patriota, activa y prolífica, espera hacerse dueña de Europa. Mas para esto, añaden todos, nos basta la paz.

—Entonces, ¿por qué se arman ustedes?—les pregunta el joven francés.

—Porque no tenemos fronteras naturales—responde Alemania por boca de esos personajes, todos de tendencia liberal.

El joven francés no hace hincapié en este denominador común de la respuesta. A mí la respuesta me deja algo pensativo. Alemania, según sus personajes liberales, no tiene fronteras naturales; es decir, que es un país que puede no acabarse nunca. Ningún país tiene verdaderamente fronteras naturales, porque esto de las fronteras es una invención humana. Pero los países llaman de este modo natural al límite de sus ambiciones. De donde al no tener fronteras naturales, las ambiciones naturales no tienen límite...

Carezo de espacio para seguir, paso a paso, el interesante viaje de estudios del joven francés. Uno de los alemanes con quien más amistad hace es con Moritz von Bethmann, primo del canciller. Supone el joven Moritz que en Francia toda la juventud es reaccionaria y de la Acción Francesa (el periódico francés realista). En cambio, la juventud alemana es casi iconoclasta, quiere un mundo nuevo... Con este motivo discuten el joven francés y el joven alemán. Traba amistad, en fin, este estudiante de Francia con Baum, el presidente de «Los estudiantes libres», de Leipzig; con Wichert, el director del Museo de Mannheim, hombre de vida interesante y de acciones sorprendentes, y con otros maestros y directores de la nueva Alemania. Todos, en suma, creen haber recogido la herencia de Francia, de una Francia que ellos suponen decadente para hacer una Europa nueva.

En ningún libro, como en estos sinceros apuntes de viaje y sin que el autor se lo proponga, aparece la Alemania impaciente.

Esta impaciencia, que podía ser signo de vida, se troca en realidad de muerte.

La guerra se ha declarado. El señor Deschamps, que hizo la presentación del joven francés á uno de los más caracterizados jóvenes alemanes, á Wichert, el director del Museo de Mannheim, es asesinado por los alemanes en Bélgica con todos los heridos y el personal de la ambulancia del doctor Sedillot. El propio joven francés es movido y de camino a una ambulancia donde es cogido prisionero.

Con este motivo hace un segundo viaje á Alemania. Hombre estudioso, sincero, ávido de construir la vida con un sentido exacto y real, imbuido, en fin, de todo el espíritu de la nueva generación francesa, pleno de vida y seguro del porvenir, hace de su prisión un cuarto de estudiante. El objeto de sus estudios sigue siendo Alemania.

Para convencerse de la buena fe de sus observaciones, consúltese su libro (Gaston Riou, «Diario de un soldado

## De la guerra europea

raso», Hachette, París). Hay en este «Diario» capítulos de un elogio á Alemania que, generalizado, sería engañoso. Por ejemplo, las alabanzas que prodiga el autor á su carcelero harían creer en el tratamiento humano dado por los alemanes á los prisioneros de guerra, dicha que innumerables testimonios hacen tener desgraciadamente como incierta.

En las 250 páginas del «Diario de un soldado raso»—guerra y cautividad—, hay para espigar mucho interesante. Sólo voy á fijarme en un capítulo: «El pueblo bajo alemán y la guerra».

«Muy pronto hará un año—escribe Riou—que asistí á la vida de este rincón de Alemania. Miro, pregunto, escucho. A los niños «sus papás» les han dicho que los franceses son unos soldados famosos, los únicos que pueden hacer frente á los alemanes. Las mujeres y los viejos de la aldea sienten respeto profundo por los franceses. ¡Cuántos millonarios debe haber entre ellos!—piensan de los prisioneros franceses los labriegos alemanes—; ¡cuántos paquetes, cuántas cosas les enviarán desde su tierra!

Un suboficial alemán habla de la guerra:—Nos mandan al matadero. ¿Por qué? ¿Se sabe por qué? ¿Qué beneficio conseguimos nosotros? En las aldeas, por todas partes, viudas, inválidos. En las ciudades es peor: montones de familias de obreros tienen hambre. ¡Ah, qué suerte tenéis los franceses! Francia es rica; puede hacer muchos envíos á sus prisioneros... Nosotros nos tenemos que apretar el cinturón... Y esto dura. ¡Ah!, no; la paz, la paz á todo precio.

Riou, anota estupefacto: «No he visto un soldado alemán, desde hace seis meses, hablar de otro modo.»

Suele decirse algo ligeramente que la vida no está en los libros, como si los libros no formaran parte de ella. Nada más curioso ni más instructivo para un extranjero sobre todo, que seguir estos primeros comentarios hechos por unos beligerantes sobre los otros.

El joven francés, dispuesto á descubrir el espíritu popular de Alemania, escribe: «Qué diferente es este mundo del nuestro. Nosotros leemos periódicos, tenemos ideas políticas, nos apasionamos por ó contra Pelletan, por ó contra Clemenceau, por ó contra Poincaré. Un francés no puede comprender hasta qué punto las ideas políticas son indiferentes á un alemán de pueblo.»

Un día Riou, prisionero de guerra, regaña á un centinela alemán porque no ha sido fiel á la consigna. La voz autoritaria, el mando á lo alemán que lanza, riendo interiormente Riou, imponen al centinela que tiembla y obedece á su prisionero. Para dar una idea del labriego de Alemania, escribe el prisionero francés: «Imagínate un cultivador de Francia del tiempo de Luis XIV.»

Corpus Barga.

## Nos parece mal

### La política y el Teatro

Una noticia que anoche daba el *Heraldo* nos ha servido para enterarnos de que las derechas preparan un homenaje á los Diputados últimamente elegidos, homenaje que consiste en dos sendas funciones teatrales, en las que va á debutar *Lola*, como dice *T. Lón*, con una familiaridad y una galantería verdaderamente neas.

A cualquiera se le ocurriría que esas pequeñas y honestas juergas podrían muy bien celebrarse, sin necesidad de retirar cuadros, fotografías, emblemas ni atributos, en alguno de los Centros que los que se llaman católicos tienen, sin excluir el siempre concurrido «Círculo Maurista» ni la popular «Juventud (?) Católica», último vestigio de la calle del Arca de Noe, y de la cual el más joven de los socios vió el incendio de la torre de Santa María y hasta recuerda, aunque confusamente, la primera vez que fue elegido Diputado nuestro amo.

Pues, no señor. Las veladas, ó la velada en dos trozos, van á celebrarse en el Teatro-Circo, y esto es lo que nos parece mal, pues, de no ser así, nos importarían un rábano y no hablaríamos de ellas para nada.

Pero el Teatro-Circo más vive con el dinero de los militares y de los *républicanos*, que con el de los que ahora van á usufructuarlo, y, después de la abstención cuasermal, al abrir aquí las puertas, no debía ser para actos políticos, cerrándonos á piedra y á todo á los demás.

De esto hemos oído lamentarse á militares y á liberales que se las prometían felices durante las pascuas, y á su extrañeza unimos nuestra protesta.

¡Porque era lo que nos faltaba que ver!

## LA NOBLEZA ESPAÑOLA

Es curiosa la estadística que llega á nuestras manos acerca de la nobleza española. 2.281 son los títulos de Castilla, que se subdividen en 120 ducados, 1.123 marquesados, 815 condados, 107 vizcondados y 116 baronías.

El noble que reúne más títulos es don Luis Jesús Fernández de Córdoba y Salavert, que es duque de Medinaceli, de Feria, de Alcalá, de Camiña, de Cardona, de Santisteban, de Segorbe; ostentando además 16 marquesados, 14 condados y tres vizcondados.

Signa á éste don Jacobo Stuart Fitz-

## Películas



Soldados de caballería con palomas mensajeras (Foto Información.)

James Falcó Portocarrero y Osorio, duque de Alba, que es siete veces duque, una conde-duque, 11 marqueses y 16 condes; don Joaquín Ignacio de Artea y Echagüe, duque del Infantado y almirante de Aragón, que ha reunido nueve marquesados y cinco condados, y doña María del Pilar Loreto Osorio y Gutiérrez de los Ríos, duquesa de Fernán Núñez y de Arco, que tiene cinco marquesados, diez condados y una baronía.

La mayor parte de estos títulos llevan aneja la grandeza de España.

En Madrid viven 103 duques, 567 marqueses, 421 condes, 56 vizcondes y 30 barones. Siguen después en orden de residencia de nobleza, Sevilla con 82 títulos, Barcelona con 77, Valencia con 69, Cádiz con 32, Córdoba con 28, etcétera, siendo las provincias en que viven menos nobles las de Tarragona, Toledo, Or-nse, Teruel, Logroño, Gerona, Orensa, Burgos y Lugo.

En el extranjero residen 47 marqueses españoles, 51 condes y cuatro vizcondes.

Los títulos extranjeros autorizados en España son 123, de los cuales 104 son Pontificios.

## Teatralerías

### Las pascuas

Ya digimos hace tiempo, y se ha confirmado oficialmente, que la Empresa del Circo sólo dará cine por las tardes los días de las cercanas pascuas, por haberse disuelto la Compañía Castilla, que tenía firmado contrato, y no venir tampoco Montijano, que también se comprometió á ello.

En cuanto á las noches, ¡tapa! ¡tapa!

### Balles regionales

Después de las pascuas, entre el 15 y el 19, habrá una novedad muy bonita: el debut de un grupo de baile regional valenciano, de presentación espléndida, dirigido por el inteligente maestro don Ramón Porta, compuesto de dieciocho huertanos de ambos sexos, entre ellos los afamados cantadores Evaristo y Pedralva, con sus correspondientes músicos.

Este cuadro es el mismo que actuó en el Teatro Price, de Madrid, durante el mes de Marzo, alcanzando un éxito ruidoso, y el que fué contratado en 1914 para la Exposición del Turismo en Londres y actuó en el Teatro Olimpia, de París, el mismo año, como igualmente ha tomado parte y fué contratado por las Juntas de Festejos en las fiestas del Pilar, de Zaragoza, y en la Coruña, Valladolid, Málaga, Algeciras, Sevilla, Córdoba y Albacete y que todos los años trabaja en los bailes populares de la célebre feria de Valencia.

### Para después

Aún hay más.

Para la última decena de este mes viene al Circo—¡ó, al menos, tiene ya firmado el contrato!—una Compañía de comedias, dramas y grandes espectáculos, bajo la dirección artística y gerencia del aplaudido autor don José María Martín de Eugenio, y de la que forman parte la primera actriz Purificación Penamonte y el primer actor Julio Martinalle.

Como no debutará hasta el 20 ó el 21, y nos quedan días para dar más detalles.

## Suscripción

para aliviar la situación de la niña Gloria Gómez, que el 17 de Febrero del corriente año, y en el momento en que iba á recoger unos rizos para proporcionar con ellos calor á su familia en día de crudo invierno, tuvo la desgracia de que le arrollase su mano derecha la máquina cepilladora instalada en los talleres de ebannería de los señores Estebanez y Apodaca, sitos en la calle de Barreras, número 18, de esta capital.

El cabeza de familia, Cayetano Gómez, se halla continuamente enfermo, padeciendo de reuma, que le inhabilita en un todo para el trabajo, teniendo que atenderse la familia, que vive en la calle Correría, 84, 4.º, para el sustento, á lo que la madre, con sus servicios domés-

ticos, pueda ganar para su marido y tres hijos menores.

	Posetas
Niños de Echeverría	5
Don Martín Leonard	4
Los obreros del mismo	5-50
Señores hijos de Murguía	5
Los obreros de los mismos	3-90
Don Gerardo Ortiz	2
El mismo, por Eliseo Lacruz, novelista	2
Josefa C.	2

(Se reciben donativos en la Administración de este periódico).

## Taurinas

### Al primer tapón....

Aquello del toro cincoqueño, que nos había movido á tributar tantos elogios al nuevo reglamento, era para despirituar.

Véase, si no, lo que dice un revisor de la Corte, que suele estar bien documentado:

«La imposibilidad de lidiarse toros de cinco años, porque las ganaderías de primera línea no los tienen, ha obligado á que dentro de poco se publique una nota rectificativa, dando un plazo de tiempo durante el cual se permite la lidia del cuatroño.

Además, se respetarán los contratos firmados, porque muchos criadores de reses de lidia pedían la rescisión de los mismos en vista de no poder cumplirlos con las condiciones prefijadas.»

Esto, en buen romance, quiere significar que seguirá imperando el choto, pues si por ahora se ha de permitir la lidia de los toros de cuatro años, en las temporadas futuras sucederá lo propio, ya que al mismo Gedeón se le ocurriría pensar que si en 1917 se agotan los cuatroños, mal podrá haber cincoños en 1918.

### La becerada

A los donativos que hasta ayer se habían recibido, podemos añadir los siguientes:

Don Angel Lafuente, un balconcillo, 1 peseta; don Nicolás Otazu, un palco, 4; don Ramón Arrese, una barrera, 1-25; señorita Teresa González, un balconcillo, 1; y don Marcelino del Rey, una barrera, 1-25.

Los barberos están contentísimos con el tiempo, pues dicen que es tal el entusiasmo que la becerada despierta, que hasta los tejados se han puesto mantilla blanca.

## NOTAS DEL DIA

### Jura de banderas

Mañana jurarán la bandera los reclutas últimamente incorporados á los Cuernos de esta guarnición, cuya ceremonia se celebrará en los respectivos cuarteles.

### Precio de la carne

Desde hoy, y previa autorización de la Junta provincial de Subsistencias, rigen los nuevos precios de carne que hace tiempo dimos á conocer.

### El tiempelico

Ayer, por tarde y noche, volvió á nevar furiosamente, durante horas y más horas.

¡Estamos frescos!

### Distinción honrosa

Su Magestad el Rey don Alfonso XIII se ha dignado aceptar la Suprema Presidencia de la Asociación Cooperativa de funcionarios de la carrera administrativa del Estado, que le había sido ofrecida por el Consejo de Dirección.

Al recibir en el nuevo domicilio social la Real orden, en que el Marqués de la Torre, jefe superior de Palacio, comunica tan honrosa distinción para la modesta clase de empleados públicos, se produjo una verdadera y simpática manifestación de entusiasmo, no sólo por lo que significa tan elevado honor, sino porque ha de contribuir al engrandecimiento de la Asociación, que desde hace veinte años viene practicando una labor digna de todo elogio.

Las oficinas se hallan instaladas en la Corte, calle de la Independencia 3-2.º.

### Santoral

Santos del día de mañana: Isidoro, Benito de Palermo, Platón, Zósimo, Agatópodos y Teóduo.

### El general Buceta

El parte de hoy dice que el ilustre enfermo ha experimentado alguna mejoría, dentro de la gravedad.

### Destinos

Estado Mayor: Comandante don Gregorio Sabater Aranda, á la primera brigada de la duodécima división (Vitoria).

Clero Castrense: Capellán segundo don Julián Muñoz Moreno, al segundo regimiento de artillería de montaña.

### Enfermos

Ha mejorado notablemente en la pulmonía que sufre, doña Bárbara Pujol, esposa de nuestro buen amigo don Vicente Izquierdo.

Que prosiga el alivio es nuestro más ferviente deseo.

### Viajes

Ha marchado á la bella Easo don Andrés Pujol.

—Para pasar las vacaciones ha venido de Bermeo el profesor de la Escuela de Náutica don Aniceto Elizagarate.

—Llegó de San Sebastián don José Arámburu.

—Ha marchado á Estavillo doña María Merino.

—De la bella Easo han venido don Emilio Falcó y don Antonio Lasy.

—A Miranda de Ebro ha ido don José Castresana, conocido comerciante de esta plaza.

—Han venido de la capital de Guipúzcoa don Santiago Cerdá y don Ramón Cabrera.

## Colón, español

De la notable revista *Mondartz*, que ve la luz en Madrid, reproducimos el siguiente interesante artículo:

Con noble entusiasmo y perseverancia ejemplar, nuestro ilustre y querido amigo don Prudencio Otero Sánchez ha continuado los trabajos que el inolvidable historiador pontevedrés, don Celso García de la Riega, hubo de emprender para precisar la verdadera patria del descubridor de América.

Las arduas investigaciones realizadas por el señor Otero, eficazmente secundadas por el erudito Presidente y fundador de la Sociedad Arqueológica de Pontevedra don Casto Sampedro, han tenido un feliz éxito con el hallazgo de nuevos documentos de autenticidad indubitable y que pueden ser de importancia decisiva en la demostración de haber nacido Colón en Galicia.

El valioso hallazgo ha determinado que se reuniera recientemente la Comisión para continuar las indagaciones referidas, y que á esta Comisión, formada por prestigiosas personalidades de Pontevedra, presentara el señor Otero la notable moción que, junto con dos de los documentos encontrados, nos complacemos en reproducir.

La Comisión acordó lo siguiente:

- 1.º Publicar la exposición ó moción presentada por don Prudencio Otero.
- 2.º Pedir á la Excm. Diputación provincial que gestione y consiga que por la Academia de la Historia sea estudiado é informado tan importante asunto, y
- 3.º Hacer cuantas gestiones conduzcán á este fin, hasta lograr que sea tenificado un aserto histórico que va teniendo todas las apariencias de un error, restituyéndose con ello á España y á Galicia la mayor de sus glorias.

### Moción de don Prudencio Otero

Señor Presidente y demás señores que componen la Comisión ejecutiva elegida por la Asamblea magna presidida por los señores Presidentes de la Diputación provincial y Alcalde de la capital, con objeto de continuar las indagaciones de la verdadera patria del inmortal Cristóbal Colón, en consonancia con las ideas y demostraciones vertidas por el inolvidable pontevedrés Celso García de la Riega, en su obra titulada *Colón Español*.

Señores:

Ante todo quiero agradecerles la buena acogida que habéis dado á la carta que con fecha 14 de Diciembre del año próximo pasado, tuve el gusto de dirigir á vuestro Presidente señor López de Haro, como me lo demostráis en el hecho de veros unidos en este momento, que era el fin que me proponía seguir con mi citada carta.

II

Cuando habéis aceptado con entusiasmo el puesto que ocupáis, seguramente que habéis pensado os sería fácil llevar á término los trabajos que se propusieron en aquella magna Asamblea, de hijos unos, vecinos otros, de esta provincia, cuales son destruir los errores que contiene la Historia respecto á la verdadera patria de Colón, hasta obtener, como aseguraba García de la Riega en su citada obra, que aquel grande hombre había tenido por cuna Pontevedra.

III

Cuando dábais los primeros pasos en

vuestros trabajos, apareció un artículo suscrito por el catedrático señor Serrano Sanz, en la *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*, de Marzo á Abril de 1914, en el cual pretendió demostrar aquel señor que de los once documentos que presentaba García de la Riega, como demostración de que el apellido del linaje verdadero de Colón era oriundo de Pontevedra, ocho de ellos habían sido alterados.

Nada me extraña que nuestro entusiasmo hubiese decaído ante semejante aseveración, hecha por persona autorizada, mucho más desde que al cotejar los documentos fotografiados con los originales habéis comprendido que en algunos de aquellos documentos, el finado García de la Riega había cometido—permítaseme la frase—, una verdadera inocentada, avivando las palabras «Colón», no alterándolas, para que apareciesen más claras.

Pero yo, y como yo algunos otros amigos del finado Celso García de la Riega, entre ellos el abogado de este Colegio don Luis Gorostola y don Joaquín Núñez (que ha sido el que le ha facilitado algunos de los referidos documentos), que teníamos la seguridad de haberlos visto en perfecto estado, sin *avivación* alguna (*avivación* que confiesa el mismo García de la Riega), y aunque no podíamos inculcar á los demás la misma seguridad de que esos documentos, aun avivados, decían lo mismo en su primitivo estado, ni aun haciéndolo en una declaración notarial, desistí de ello y me impuse el impropio trabajo de buscar nuevos datos que pudieran acreditar, lo mismo que se propuso en su obra García de la Riega.

### IV

Paralizados, pues, los trabajos de esta Comisión con motivo del citado artículo del señor Serrano Sanz, no por eso dejaron algunos compatriotas nuestros que se hallan en Ultramar, entusiastas de la teoría proclamada por García de la Riega, de publicar en la prensa artículos *haciendo opinión* y demostrando con deducciones lógicas que el inmortal Colón se había llevado á la tumba el secreto de su nacimiento, y que algún muto va había tenido para no decir que su cuna era España.

Entre estos entusiastas compatriotas se halla en primer lugar mi querido amigo el doctor Rafael Calzada, notable jurista, suelto y publicista, residente en la República Argentina, quien después de haber dado, con objeto benéfico, una conferencia en el Teatro Nacional de la República del Paraguay, cuyo tema fué «Colón Español», me escribió con fecha 14 de Noviembre de 1915 pidiéndome datos que necesitaba para publicar un libro, sosteniendo la misma tesis de García de la Riega, ampliándola con nuevos datos que posea, para que todos los pueblos tengan que reconocer que Cristóbal Colón era, cuando menos, español.

Esta carta llegó á mi poder, como digo en la mía al señor López de Haro, en momentos en que yo era instado por mi amigo don Ramón Peinado (que es una de las personas más entusiastas de la misma idea) para que yo, como Diputado provincial é individuo de la Comisión permanente, obtuviese que ésta se dirigiera á la Academia de la Historia con el fin de que enviara una Comisión de la misma que con uno ó dos paleógrafos estudiasen los documentos fotografiados por García de la Riega, é informasen si efectivamente ellos, aun avivados, dicen ó no lo mismo que decían.

### V

He aquí expuestas á grandes rasgos las razones que me han impulsado á ocuparme de este asunto, habiéndome servido de acicate para ello, no sólo el deseo de complacer á mis amigos Calzada y Peinado, sino el de coadyuvar en mi modesta esfera á que la obra de García de la Riega no quede en el pantón del olvido.

Pero para poder resucitarla era necesario encontrar nuevos elementos, que aun en el caso de que no dieran por válidos algunos de los documentos presentados por García de la Riega, sirvieran para acreditar de una manera indubitable que el apellido del linaje verdadero de «Colón» existía en Pontevedra mucho antes del descubrimiento de América.

¿Y á quién debía dirigirme que estuviera en condiciones para darme esos elementos?

A la única persona que por sus aficiones paleográficas, es también el único que ha revisado todos los archivos de documentos antiguos que existen en esta capital Esa persona ya sabéis que es el presidente y fundador de la Sociedad Arqueológica de Pontevedra, don Casto Sampedro.

Gracias á él, hoy puedo presentaros la fotografía de seis nuevos documentos auténticos, y fuera de toda controversia, que acreditan sin género de duda que el apellido del linaje verdadero de Colón existía ya en Pontevedra seguramente muchos años antes de 1405.

A la vez que os presento esas fotografías, os presento también unas notas del análisis que hice de los documentos fotografiados por la Riega con los originales que tuvo la amabilidad de prestarme su hijo, y cuyas rotas creo han de llevar á vuestro ánimo la seguridad de que no hay en ellos lo que pueda llamarse una alteración, sino *avivación* en algunas palabras para que ellas resaltasen más legibles.

(Continúa.)



La niña Tricista Herrero, de Burgos, calle de Santa Agueda, número 36, que ha obtenido una hermosa y ondulada cabellera, con el Tónico Americano, después de una fiebre tífica, y cuyo autor don Faustino García se encuentra en Vitoria por breves días, habiendo instalado el puesto de su maravilloso tónico frente a la Plaza de Abastos, solamente de 9 a 12 de la mañana.

# Nuestra información

## Correo, telégrafo, teléfono

POR TELÉFONO

Madrid 3—(Varias horas).

### Noticias diversas de la guerra

#### Buque americano hundido

PARIS.—Comunican de El Havre que un submarino alemán ha hundido al buque americano armado «Astec», que venía a Europa. Han desaparecido 28 tripulantes, siendo recogidos y salvados 19.

#### El viaje del embajador de Viena

BASEL.—«La Nueva Prensa Libre» de Viena, anuncia que el embajador de los Estados Unidos, M. Penfield, con su esposa y parte del personal de la Embajada saldrá dentro de algunos días para Suiza y Francia, donde se dirigirá a los Estados Unidos para pasar algunos días.

El viaje obedece a un llamamiento de M. Lansing. Su presencia ha sido reclamada urgentemente por el ministro americano, que desea consultarle en las cuestiones relativas a la guerra.

#### Preconizando la revolución

VIENA.—En el «Berliner Tageblatt» el diputado progresista Sivkivitch lamenta que el canciller no haya seguido el ejemplo de todos los grandes hombres de la Historia, que en momento oportuno llevaron a cabo revoluciones necesarias.

El pueblo cree que el régimen parlamentario en Alemania, por razones políticas interiores y exteriores, no puede retardarse. Termina diciendo que entre las miserias creadas por la guerra madure el acto que transforme la política interior.

#### Falta de pan en Alemania

BERNA.—El «Post» de Munich dice lo siguiente:

«Todo el mundo se ha sorprendido que M. Batocki haya descubierto súbitamente provisiones de patatas para permitirle hacer esperar al pueblo, que se le pueden dar cinco libras por semana».

Es más que probable que no la tengamos.

El ministro Peiffer ha declarado que a Comisión de alimentación ha recibido de Berlín una circular relativa a la disminución de la ración de pan, pero esta circular no dice una palabra de las composiciones prometidas.

Peiffer deplora que se haya engañado al público voluntaria e involuntariamente. Otro consejero ha lanzado la idea de conceder mayor cantidad de carne y de harina.

El socialista Schmit ha protestado; la Asociación Comunal no puede tomar esta medida sin cargar con toda la responsabilidad.

#### Petición de armisticio

AMSTERDAM.—Un diputado ha declarado en el Reichstag que es necesario para Alemania un armisticio inmediato.

## Bilbao

#### Medallas para diputados

Se han recibido en la Diputación las medallas de los diputados provinciales con la cinta de los colores nacionales en sustitución del cordón de oro.

El Jueves Santo las ostentarán por primera vez los diputados, con motivo de la visita de los sagrarios.

#### Fallecimiento

Esta madrugada ha fallecido don Evaristo de Churrua y Brunet, conde de Motrico é Hijo Adoptivo de esta villa.

El finado ostentaba la cruz de Carlos III, la de Isabel la Católica y la de caballero de la Orden de la Legión de Honor.

Su muerte ha sido muy sentida.

#### Petición

El presidente de la Cámara de Comercio ha visitado al alcalde, rogándole se den facilidades para la entrada de mercancías que, a causa de la interrupción del tránsito sufrida en la línea del Norte, ocurrida por el desprendimiento en el túnel de Cantalojas, ahora llegan por la línea de los Vascongados.

El alcalde ofreció hacer cuanto esté de su parte.

#### Conferencia

A las siete de esta tarde dará una conferencia en el Ateneo el joven escritor don Esteban Calle Iturrino. El disertante iniciará en su trabajo sus fundamentos de otras conferencias que desarrollará en días sucesivos.

## Madrid

#### Irrevocables

Los señores Paraiso y Azcarate han reiterado su propósito de no retirar las dimisiones que, con carácter irrevocable, tienen presentadas.

El señor Paraiso, desligado ya de todo compromiso, ha salido en dirección a Zaragoza.

#### Políticos de viaje

El señor Maura ha marchado a la provincia de Córdoba, donde pasará la Semana Santa.

También ha salido para Priego, y con el mismo objeto, el señor Alcalá Zamora.

González Besada y otros caracterizados conservadores se sabe que se ausentarán hoy de esta corte.

#### Agitación ferroviaria

Esta mañana han facilitado en el ministerio de la Gobernación la siguiente nota oficial:

«Tranquilidad en toda España. Sólo se nota un poco de asonía entre el personal ferroviario de Castellón y del Norte.»

Para prevenir cualquier movimiento, el Gobierno y la Compañía han adoptado precauciones que darán el resultado apetecido.

#### Consejo de Ministros

Mañana se celebrará Consejo de Ministros y en él se examinarán los expedientes de indulto que se concederán el día Viernes Santo.

#### Costa a París

El ministro portugués Alfonso Costa cenó anoche con Amalio Gimeno, saliendo después con dirección a París.

#### El empréstito

El resultado definitivo de la suscripción al nuevo empréstito, es el siguiente:

En Madrid: En Obligaciones del Tesoro, pesetas 367.820.299 suscriptas, y 1.866.033.500 pesetas en metálico.

En provincias: Obligaciones, por pesetas 321.479.798, y pesetas en metálico 4.175.326.500.

Han comenzado en el Banco de España las operaciones preparatorias para el prorrateo.

Según cálculos aproximados se cree que los suscriptores tocarán a un cinco por ciento del capital que hayan suscripto.

#### En libertad

Han sido puestos en libertad tres obreros que fueron detenidos el día que llegaron a Madrid los delegados de Barcelona y Zaragoza por protestar de la forma en que iban conducidos.

#### De enseñanza

El señor Burell ha modificado el decreto de supresión de revalida en lo referente al doctorado.

#### Los reformistas

Los diputados reformistas, que presididos por Melquíades Álvarez venían celebrando diarias reuniones en el domicilio de éste, han terminado la redacción de un manifiesto dirigido al país, y en el que se ocupan de la actual situación.

El texto del documento será conocido en provincias antes de que lo sea en Madrid.

En el rompen con el partido liberal, declarándole cruda guerra.

#### Negociaciones del Marqués de la Cortina

Informes que se recogen en las esferas oficiales, permiten afirmar que las negociaciones que realiza el Marqués de la Cortina en Londres, van por buen camino.

#### El aumento del pan y los socialistas

El Ayuntamiento de esta corte anuncia la celebración de sesión extraordinaria con objeto de acordar la nueva tasa del pan.

Los republicanos y los mauristas se proponen abandonar el salón de sesiones, alegando que para adoptar un acuerdo de tal naturaleza, deben hallarse presentes los concejales socialistas.

De nuevo requerirán del alcalde interponga sus influencias al objeto de conseguir la libertad del concejal Bes-eiro.

#### Fallecimiento

Comunican de Valencia que ha fallecido en aquella población, casi repentinamente, el capitán general señor Bazán.

Ha sido muy sentida su muerte, pues disfrutaba de grandes y numerosas simpatías.

## Barcelona

#### Tranquilidad

La tranquilidad es completa. La ciudad presenta su aspecto normal, no habiéndose confirmado los rumores circulados.

Las precauciones adoptadas resultaron inútiles.

#### Las subsistencias

Las autoridades han conferenciado con los abastecedores respecto a las subsistencias para contrarrestar el alza en determinados artículos.

#### Detenidos

Han sido detenidos varios individuos que se se dedicaban a reclutar obreros para el extranjero.

#### Autorización

El señor Zorita ha telegrafiado que se ha autorizado las facturaciones con Cervera y Coruña.

#### Nafragio

A causa del temporal naufragó una trainera que se dirigía a Río Areses, ahogándose la tripulación.

#### Las harinas

El Gobernador civil ha manifestado a los periodistas que no existe el peligro de que lleguen a faltar harinas.

## De Rusia

#### Los socialistas alemanes y Rusia

PETROGRADO.—Los socialistas alemanes han dirigido al ministro ruso Stening un telegrama felicitando a sus correligionarios rusos por el triunfo alcanzado y animándoles a perseverar en el logro de sus ideas.

#### La lucha hasta el fin

PETROGRADO.—Se han presentado ante el palacio de Taurida el primer regimiento de caballería, el regimiento de la guardia de Moscú, el regimiento de Presbajevski, el tercer regimiento de reserva de la guardia, el segundo regimiento de infantería de marina del Báltico, la infantería de marina de la guardia y un escuadrón del Don.

Todos estos regimientos han saludado al Gobierno provisional y le han expresado su completa confianza, proclamando como divisa de guerra: «¡Hasta la victoria definitiva!» y exigiendo se haga intenso trabajo en la fabricación de municiones.

#### Amenaza alemana contra Rusia

PETROGRADO.—El presidente del Consejo ha declarado que en la frontera rusa hay enormes contingentes de tropas alemanas. Con este motivo hace un llamamiento al pueblo ruso para que se una en la resistencia contra los alemanes.

#### La Independencia polaca

PETROGRADO.—Los representantes de los partidos polacos han ido al palacio de Taurida para expresar al Comité ejecutivo de la Duma y al Consejo de delegados obreros y militares su agradecimiento por el proyecto de la creación de una Polonia autónoma é independiente.

Los delegados fueron recibidos por Rodzianko y los diputados Steklow y Tchaidze.

#### Reconocimiento del Gobierno ruso

PETROGRADO.—El gobierno de Suecia es el primero que ha reconocido el gobierno provisional ruso. El representante sueco en Petro-

grado así se lo ha comunicado al gobierno ruso.

#### Millukoff pide a Wilson la declaración de guerra

PETROGRADO.—El ministro de Negocios ha enviado a Wilson un mensaje pidiendo que declare guerra antes la guerra a Alemania.

#### Juramento de fidelidad

PETROGRADO.—Al final de la función religiosa, en la iglesia ortodoxa rusa de París, los oficiales y soldados de la misión militar rusa prestaron juramento de fidelidad al gobierno provisional.

La fórmula del juramento fue repetida palabra por palabra por los asistentes, que firmaron después el pie del documento.

## Extranjero

#### Dimisión

AMSTERDAM.—El embajador ruso en Copenhague ha presentado la dimisión de su cargo. No ha sido nombrado sustituto.

#### Enver abandona Viena

VIENA.—El ministro de la Guerra turco Enver Pachá, ha marchado de Viena.

#### Las joyas de una emperatriz

AMSTERDAM.—La emperatriz de Alemania ha entregado varias de sus joyas de más valor, con objeto de que sean vendidas.

#### En la Cámara americana

WASHINGTON.—La sesión de hoy en la Cámara de representantes ha sido consagrada a la elección de sheaker y de la Mesa de la Asamblea. Ha sido elegido presidente mister Giart.

#### Combinación de altos mandos

LONDRES.—Se ha llevado a cabo la combinación de altos mandos en la Marina de guerra.

Se desea adquirir, con urgencia, casa con buena luz, así como edificio amplios locales para industria; todo en sitio céntrico. Informará el Procurador don Ricardo S. de Santamaría, Cercas Altas, 11, Vitoria.

#### Representante

EXCLUSIVO, muy bien introducido entre la clase Médico-Farmacéutica, se desea para trabajar un producto extranjero. Escribir, con detalles é informaciones, a E. Lleal, A. March, 50, Barcelona.

#### Se compra

Camas y literas de hierro, viejos, y botes de tomate y pimienta. Se pasa a recogerlos a domicilio. Maximiano Marañón, Corrientes, 33.

#### Ladrillo refractario

Bueno para hornos y calderas, se vende muy barato. Dirijirse a Pablo V. rumbrales, San Felices (Rioja).

#### Ama de cría

HACE FALTA, para criar en su casa, informes, Comercio de tejidos de José Alvarez.

#### ATENCIÓN

Gran rebaja de precios de la lámpara nitrogen «Philips», medio voltio, la única de las lámparas eléctricas de confianza; ventajas que reporta: ahorro de la mitad de consumo y doble vida; la única aceptada por todas las compañías y establecimientos. La fábrica dispone de 5.000 obreros por ser la más importante del mundo. Fíjese sobre el cristal de la marca «Philips 1/2 wat.», única que da resultado, pues hay lámparas que se figuran y consumen más del agua; no ser engañados. Gran existencia de 50 y 3.000 bujías. Lámparas de filamento de varias clases, así como toda clase de material eléctrico. Grandes existencias de bombas, cazos, hornillos, calentadores, ollas, sartenes, etc., etc.; construcción de aparatos por encargo, resistencia de todos sistemas, reparación de cazos, planchas y toda clase de aparatos; garantía d-garantía. Acumuladores y baterías de los mismos, instalaciones y reparaciones de luz y timbres, material eléctrico, transformador Febis para presión de las pilas.

NO CONFUNDIRSE

Florida, frente a la calle del Arca

INSTALADORA DE

EUSEBIO ARBUJO

## NOTICIAS

El jueves saldrá de Madrid, para ser expedida por la vía de Cádiz, la correspondencia destinada a República Argentina, Uruguay, Paraguay, Chile y Bolivia.

El día de mañana saldrá también, para ser expedida por la misma vía, la correspondencia destinada a Fernando Poo y posesiones españolas del golfo de Guinea, Canarias y Colonia de Río de Oro. Aquellos de nuestros lectores que deseen utilizar estos correos, procurarán que sus cartas lleguen a Madrid la mañana del jueves lo más tarde.

Al tratar de elegir un tónico fortificante del organismo, hay que tener cuidado en no confundirse con el que se vende en el comercio, y preferir la Carne Líquida de Vaides García, que los médicos más eminentes reconocen insustituible.

#### LA COMPAÑIA DE MADERAS

Bilbao

Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas.

#### "SAN ROQUE," de JEREZ QUINADO

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Bebida de uso general muy agradable. Éxito reconocido. Necesario en todas las familias. Pídanse en todas partes.

La selección de sus componentes, su acertada asociación y el esmero en su preparación, son garantía del éxito, cada día mayor, del Jarabe-Baitanás lactofos-cal, calmante de la tos por excelencia.

#### Por los templos

A quien quiera usar la Carne Líquida Vaides García, se le advierte que tomando la dosis corriente de tres cucharadas por día, ingiere un equivalente de 750 gramos de excelente carne, sin perturbar los estómagos más delicados.

#### Ortopédico herniólogo en Vitoria

HERNIAS (quebrauras)

desviaciones torácicas y vertebrales, desviaciones de las rodillas, corvaduras de la tibia, tarsalgias de los adolescentes, pies equinos, varus y valgus, parálisis infantil, etc., se curan ó se corrigen, según sea la afección, con nuestro sistema especial. Todas las HERNIAS, cualesquiera que sean su antigüedad y desarrollo, quedan dominadas y todos sus riesgos suprimidos por medio de los aparatos que somos inventores; pero como éstos han de confrontar en cada caso con sus datos anatómicos, es necesario, para que podamos construirlos, que se persone en nuestra consulta el propio enfermo.

Piernas y brazos artificiales.

Consulta en VITORIA solamente todo el día 4 de Abril, de once a una y de tres a seis, en el HOTEL PALLARES, por don JERONIMO FARRE GAMBELL, Ortopédico de la Clínica de niños de la Facultad de Medicina de Madrid.

En Madrid, en nuestro Gabinete Ortopédico, Carrera de San Jerónimo, 37 principal, desde donde enviaremos gratis a médicos y a particulares nuestro libro sobre las HERNIAS.

«Pastillas de la K», nombre registrado. Ideal de los purgantes. Maravilla del estómago, antibiliosas y depurativas de primer orden. Purgante suave, no da dolores de vientre, no da irritación, no da el aplastamiento que dan los demás purgantes; y usándolas puede comerse de todo y hacer la vida habitual. Dosis: Una, laxante; dos, purgante. Caja, 10 céntimos. Tubo, una peseta.

Depósito, Farmacia M. Roselló, Barcelona.

Depósito y venta en Vitoria: Farmacia del Dr. Rovira, Plaza Nueva, 4, y Moraza, 18.

#### CONTRA LA GOTA

Reumatismo y cálculo del riñón, el agua de BELASCOAIN es remedio soberano.

¿Quiere usted reformar ó arreglar sus joyas? No deje de visitar la casa de BELARROA, que lo hará pronto, bien y económicamente.

PORTAL DEL REY, 1.

#### Oídos.

Calma dolor en el acto y cura supuración en cuatro días «Coto-Analgésica Orive».

## La subida de la carne

#### Junta de Subsistencias

Se reunió ayer tarde, y visto un escrito detallado del gremio de tabajeros, y oídos sus representantes señores Elizurdi y Ubi, autorizó la subida del precio de la carne en veinte céntimos kilo, que es menos del aumento sufrido por el ganado en los últimos mercados. Lo mismo ha sucedido en todas las provincias vecinas.

El aumento es provisional hasta tanto se busque otra solución que se está estudiando.

#### Sirvienta.

Se necesita para Miranda de Ebro, que sepa desempeñar bien la cocina; ganará de veinte á treinta pesetas, según aptitudes; inútil pretender sin buenos informes; darán razón en esta Administración.

#### TRANQUILIDAD

En el Gobierno civil se ha recibido el siguiente telegrama del ministro de la Gobernación:

«Para evitar que en esa provincia circulen rumores que, por afectar al orden público, puedan producir alarma, me complazco en manifestar á V. S. que la tranquilidad es completa en toda España, encareciéndole que dé la publicidad conveniente á este telegrama.»

#### Por los templos

La Semana Santa en la iglesia de las Oblatas.

Miércoles Santo.—Misa á las seis y tres cuartos, siete y media y ocho. Por la tarde rosario y vía-cruz á las siete.

Jueves Santo.—Comunión á las horas acostumbradas. Oficios á las diez de la mañana. Maitines á las cinco y media de la tarde.

Viernes Santo.—Oficios á las siete y media de la mañana.

A la una y media de la tarde comienza el ejercicio de las siete palabras que dijo Cristo Divino Redentor en la cruz, á cargo de un R. P. Misionero de la Congregación del Santísimo Redentor, terminando con el «Stabat Mater».

A las siete de la tarde vía-cruz y Miserere ante el Santísimo Cristo, Divino Redentor venerado en esta iglesia.

La Santa Reliquia de la Cruz en que murió el Divino Redentor se dará á adorar á los fieles tanto al terminar las Siete Palabras como al Miserere de la función de la noche.

Sábado Santo.—Oficios á las seis y media de la mañana; se dará la comunión en la misa á la comunidad y fieles que lo deseen.

A las siete de la tarde rosario y solemne Regina coeli lactera alleluja, cantado por la comunidad.

#### En la parroquia de San Pedro

Mañana miércoles, á las seis de la tarde, Maitines cantados

#### Nueva Droguería en general de Juan Estívariz

Calle del General Alava, número 5

Taller de pintura y decoración

Liquidación de papeles pintados

#### GANGA

Quincalla y ropas hechas; lámparas eléctricas de las mejores marcas á precio de fábrica.

PORTAL DEL REY, 24, TIENDA

#### Se arriendan

grandes locales en la calle de San Antonio, 19; propios para almacenes, fábricas ó talleres. Darán razón, San Antonio, 17, 1.º

#### Oficinas de modista

Se necesitan en el taller de la calle del General Alava, 1, 3.º

#### Ganado mular

Venta permanente en inmejorables condiciones para el trabajo y con garantías. Robustiano Pérez, Posada Medrano, en Haro.

### Mapa de Alava

Se liquida, al precio de 25 céntimos el ejemplar, en la librería de Larrañaga, Postas, 10.

**CASA EN VENTA.** Se vende la casa número 66 de la calle de la Herrería de esta ciudad. Para informes dirigirse a la Administración del periódico.

### ANUNCIO

Por tener que ausentarse la Empresa del Salón Bellas Artes, se traspaasa en buenas condiciones dicho Salón y el New-Bar, juntos ambos ó separados, con ó sin existencias, al contado ó á crédito, con garantías. Informes, la Empresa.

### LA UNIÓN,

Servicio de automóviles entre Bilbao y Vitoria, en combinación con el tranvía de Ceánuri y los Ferrocarriles Vascongados. Salidas de Vitoria: á las 9:30 de la mañana y 3:45 de la tarde. Salidas de Bilbao: á las 5:40 de la mañana y 2:37 de la tarde. Administración en Vitoria: Fueros, 7, Garage. Administración en Bilbao, para el servicio del tranvía de Ceánuri: en la Plaza Arriaga, en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados. Para el servicio de Durango por el ferrocarril: Achuri, 44, estanco, frente la Estación del Central.

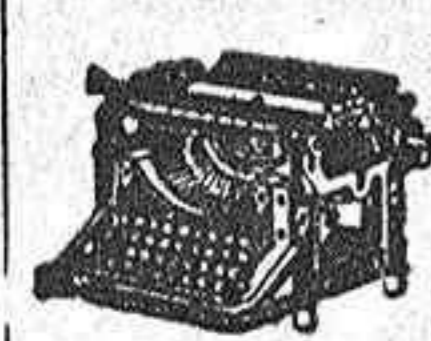
### Liquidación verdad

Por exceso de existencias realizo al contado, con una cuarta parte de baja de los precios generales marcados, los géneros que á continuación detallo: Paños y lanillas para trajes y abrigos de señora y caballero, panas, panillas, terciopelos y felpas en colores, peluses en negro para abrigos de señora, astrakanes blancos para abrigos de niño, rasos y gasés en seda, trajes de punto para niños, bufandas lana, mantas de cama y para viaje, así como también algunos otros artículos que no se detallan por su variedad. No confundirse y aprovechar la ocasión, por tres duros doy veinte pesetas en género.

ALMACÉN DE PAÑOS Y SASTRERÍA DE JOSÉ LÓPEZ DE GUEREÑU 30, POSTAS, 30 VITORIA

**Extravío** de dos inscripciones del pueblo de Zumelzu, para cobrar en la Delegación de Hacienda, con los núms. 13.876 y 14.080. Se ruega al que las haya encontrado las entregue en esta Administración y se le gratificará.

### Máquinas de escribir



"UNDERWOOD", "ROYAL", "SMITH", y otras marcas

Cintas, gomas, papel carbón, pape cera y accesorios.

Encendedores mecánicos (sellados), piedras, mechas, muelles y piezas de recambio.

Larramendi Hijos. - DATO, 2, VITORIA

Plases en VITORIA á Estancos: Buzas, Dato, 2, Droguerías: Donato Arriaga, Dato, 20, Droguerías: Hnos de Guzmán, Prado, 1, Ferretería.

**KEROS**

### Academia Mercantil

Arquillos, 6, 2.ª, Izquierda  
Única en su clase. -- Comercio, Industria, Banca, Bolsa.

Enseñanza práctica de Reforma de letra, Cálculos Mercantiles, Teneduría de Libros, Correspondencia y Documentación Mercantil. Prácticas de Contabilidad General y Especial para los negocios industriales y comerciales en grande y pequeña escala, empresas Navieras, Minas, Ferrocarriles, Banca, etc. Preparación para el ingreso en el Banco de España, adaptada al cuestionario de dicho Establecimiento. Preparación para el ingreso en la Compañía del Norte, sobre cuestionario y libros especiales de contabilidad para Ferrocarriles. Clase sin interrupción todo el año. Clase especial para señoritas.

Tónico poderoso. Fortificante energético. Aperitivo excelente.

### VINO ONA

Del Dr. Aristegui. A base de quina, kola, acanthea viridis, nuez vómica y fosfatos. ALIMENTO CEREBRAL. Magníficos resultados en las Convalecencias, Anemia, Debilidad, Atonía nerviosa é Inapetencia. Agradableísimo al paladar. -- El Vino Oña no está alcoholizado. 3'50 pta. botella.

### Viticultores!

Emplead los productos anticriptogámicos "HORTICAL," -- Combaten todas las enfermedades de la vid, árboles y plantas -- Unicos fabricantes: Rivas Hermanos, de Barcelona. Pídanse prospectos, detalles y precios de los productos Verdillo (contra el Mildiu, Black-Rot, Rood-Gris de la vid, sustituye ventajosamente al Sulfato de Cobre). Silicalina (contra el Poll-roig). Jabón líquido nicotinado (insecticida á base de nicotina). Pasta arseniosa (contra Cochyllis, Eudemis, etc.). Azufre cúprico (Mildiu y Oidium). Azufre mojable (Oidium y Poll-roig). Polisulfuros (Oidium). Cola (Hormigas). Sulfato de cobre, etc., etc., al representante para la provincia de Alava y partidos judiciales de Haro, Santo Domingo de la Calzada, Belorado y Briviesca, Don Julio Fernández de Trocóniz Depósito de productos para la agricultura. -- MIRANDA DE EBRÓ

# Jabón líquido HIGEA

Inmensas ventajas sobre los de pastillas

- Especial para afeitarse -

Frascos esmerilados cuenta-gotas

## JARABE BALTANAS = Lactofos-cal

En toda clase de enfermedades del pecho, tos, fatiga, expectoración, ronquera, pérdida de apetito, etcétera

Automóviles "España," Fabricación nacional = Pronta entrega Representante exclusivo, JUAN GIORDIA GARAGE CONTINENTAL Marina, 4, San Sebastián. -- Teléfono, 909

### Banco de Bilbao FUNDADO EN 1857 SUCURSALES

PARÍS: 27, Rue Vivienne (Place de la Bourse)	VITORIA: Dato, núm. 20
Capital . . . . . Pesetas	30.000.000
Reservas . . . . .	10.998.642'14
Balance en 31 de Diciembre de 1915 . . . . .	1.130.526.284'29
Cotización de las acciones . . . . .	300 %
Dividendo á las acciones . . . . .	14 % anual.
Utilidades líquidas en 1912 . . . . .	18'60 % anual

**Operaciones de la Sucursal de Vitoria**  
Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés. á 7 días 2 % anual.  
Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas.) 3 % anual. sin vencimiento fijo 100 á 20.000 » 3 y cuarto % anual. á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 3 y cuarto % » á 12 » 3 y 3 cuartos % »  
Giros: sobre plazas bancables á 0'01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas muy limitadas comisiones.  
Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.  
Letras de negociación: á cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los mitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.  
Descuentos sobre otras plazas, 4 y medio %  
Préstamos sobre valores, 4 y medio %  
Créditos en cuenta corriente y Pagares, 5 %  
Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.  
Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.  
Cambio de billetes y monedas extranjeras.  
Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.  
Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia.  
Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, con versiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.  
Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de tres y media á cinco y media de la tarde.  
Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez doce la mañana.

### Banco del Comercio BILBAO FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado . . . . . Ptas	5.000.000
Fondo de reserva . . . . .	1.000.000
Dividendos anuales á las acciones . . . . .	12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913 . . . . .	281.158.647'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones . . . . .	15.886.749'28
Imposiciones en la Caja de Ahorros . . . . .	29.218.240'48
Depósitos de valores . . . . .	226.458.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100 Agente-Corresponsal en Vitoria. BANCO DE BILBAO Calle de Dato, núm. 18.

### Banco de Vitoria CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

#### Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.  
**IMPOSICIONES:**  
En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas) . . . 3 % anual.  
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas) . . . . . 3 y cuarto % anual.  
A seis meses, cantidad ilimitada . . . . . 3 %  
A un año, . . . . . 3 y 3 cuartos % anual.  
Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.  
Compra y venta de moneda extranjera.  
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Banco.  
Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.  
Órdenes telegráficas y telefónicas.  
Descuento de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.  
Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.  
**Cajas de alquiler.-Informes comerciales**  
Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media  
Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

### Lejía "Jabonina," LAVA SIN JABON

Supresión del jabón = Conservación y limpieza perfecta de la ropa Gran economía DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí solo la SUPRESION DEL JABON. Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO. En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos Precio del paquete, 35 cts. de peseta Fabricada por Félix Lascaray.-VITORIA

### BANCO ARAGONÉS . . . SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS Y CRÉDITO FUNDADA EN 1908

Domicilio social: ZARAGOZA Con un capital de 2.500.000 pesetas Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas.--Desembolsado, 687.500 pesetas. Reservas, (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas. Seguros que practica actualmente: Incendios. Vida. Incendio de cosechas. El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantísimas Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados. Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.ª, VITORIA.

### HERNIAS (Quebraduras)

Los aparatos herniarios norteamericanos más perfeccionados, sin resortes de acero ni tirantes de entrepierna y que contienen la hernia más voluminosa, sin estorbo ni molestia alguna para el paciente, son los aparatos HARD RUBBER TRUSSES de Boston (E. U. A.) fabricados de goma vulcanizada, se adaptan al cuerpo sin hacer bulto, y cualquiera que sea la edad y el sexo del enfermo, así como también el volumen y la antigüedad de la hernia, la contención es completa, el peligro de la estrangulación desaparece y con su uso constante llega á conseguirse fácilmente la curación radical. Brazos y piernas artificiales, corsés para desviaciones vertebrales y toda clase de aparatos ortopédicos de la misma procedencia, en comisión. DEPOSITO EXCLUSIVO EN ESPAÑA: Farmacia de Arteaga -- 32, Paseo de Valencia, 32 -- Pamplona (JUNTO Á LA ESTACION DE "EL IRATI") A donde puede usted dirigirse personalmente ó por carta, solicitando toda clase de detalles. Catálogo gratis á quien lo solicite.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

VITORIA. 1'25 pesetas al mes.  
PU-RA DE LA CAPITAL. trimestre, 4'00.  
EXTRANJERO. semestre, 15'00.

COMUNICADOS  
A PRECIOS CONVENCIONALES

PAGO ADELANTADO

# La Libertad

DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración y Talleres, calle de Dato, número 53

Tarifas especiales para los suscriptores y antiguos anunciantes

PRECIOS DE INSERCIÓN

Esquelas en 1.ª a una columna, 15 pesetas; a dos, 30; a tres, 50.  
Idem en 2.ª, a una 10, a dos 20, a tres 25.  
Idem en 3.ª, a una 5, a dos 10, a tres 15.  
Anuncios en 1.ª a 0'75 pesetas línea.  
Idem en 2.ª a 0'35 idem.  
Idem en 3.ª a 0'10 idem.  
Para inserciones de tres, seis y doce meses, rebajas de 20, 30 y 50 por 100.

PAGO ADELANTADO

## Baños y aguas

**:: Sulfurosas-sulphídricas-nitrogenadas ::**

## Arechavaleta (Guipúzcoa)

≡ Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. ≡ Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. ≡ De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico. ≡ ≡ ≡

**≡ ≡ ≡ Agua mineral natural ≡ ≡ ≡**

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

DEPÓSITO: JARDINES, 15, MADRID

## Loeches (La Margarita)

## Purgante

"LA EXPORTADORA,"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

### Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## Jabones

### Vasconia y Cantabria

Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbilina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.

## Almacenes de LA BOLSA

Calle 23 y Arca 13

Se ha recibido nuevo y variado surtido en Macetas y Centros mayólica, Alfombras limpiabarras de coco y jaulas. Bonita elección y precios económicos. — CAMAS Y JERGOSES.

Lámparas filamento me alíco á pesetas 1'40, entregando la lámpara vieja

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España

Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendio.

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.

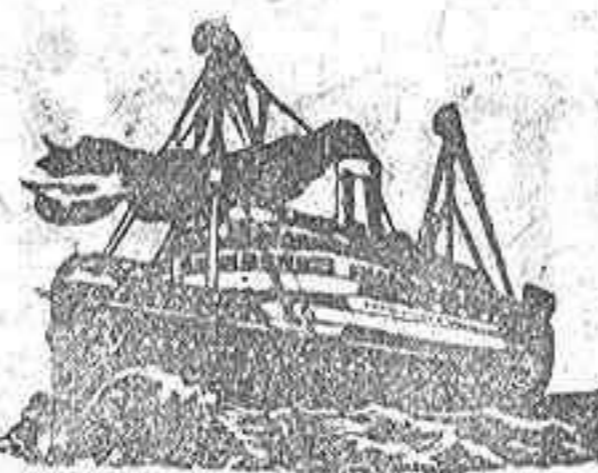
Capital social, 12 millones de pesetas efectivas.

completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

### J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma, 6, 2.ª VITORIA



## VAPORES TRANSATLANTICOS ESPAÑOLES de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida é informes en general, dirigirse á su consignatario

### HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, ó Pasajes: Buena Vista, 7

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si sea de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas. Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar para poderles reservar el hueco necesario.

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas

## ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## IMPRENTA VITORIANA

Se admiten toda clase de trabajos en negro y colores, como esquelas, facturas, cartas, recibos, talonarios, tarjetas, etc., á precios económicos.

CALLE DE DATO, 53

## Línea Pinillos

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata TRAVESIA EN 15 DÍAS

Para Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 12 de Marzo el vapor CATALINA. Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo en Buenos Aires para Rosario de Santa Fé.

Servicio á las Antillas y Estados Unidos Con salidas fijas quincenales

CADIZ 16 de Marzo, para Puerto Rico, Ponce, Habana y Matanzas. Admite, además, carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande, Caibarien, Banes y Nipe, con trasbordo á la Habana.

MIGUEL M. PINILLOS 25 de Marzo, para Puerto Rico y Mayaguez, Ponce, Cárdenas y Habana.

Admitiendo, además, carga y pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, y carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande, Caibarien, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana. La carga se recibe en el Embarcadero de la Compañía (Muelle de las Baleares).

Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas maras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA. Paseo Isabel II, número 1 piso 1.º—BARCELONA Para toda clase de informes, SU REPRESENTANTE

En Vitoria: C. POLO, Corretera 11 y Plaza de Abastos (puerto n.º 12) NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten los señores pasajeros.

## Ferrocarril Vasco-Navarro Sección de Vitoria á Escoriaza

Servicio combinado de trenes y automóviles entre Vitoria y Arechavaleta, Mondragón y Vergara desde el 10 de Febrero de 1917

ADVERTENCIAS

Con el servicio combinado que se anuncia entre Escoriaza y Vergara y viceversa, los viajeros que salen de Vitoria en el tren de las 8.50, podrán permanecer en Escoriaza 7 horas, en Arechavaleta 4.30, en Mondragón 4, y en Vergara 3.15, regresando á Vitoria en el día.  
Los viajeros que salen de Bilbao á las 5.40, de Amorebieta á las 6.17, de Durango á las 6.36 y de Elgóibar á las 7.18, pueden, efectuando el viaje de ida y vuelta en el día, permanecer en Vitoria cuatro horas, llegando de regreso á Bilbao á las 20.34, á Amorebieta á las 20.30, á Durango á las 19.46 y á Eibar á las 19.05.  
Igualmente, los viajeros que salen de San Sebastián á las 5.50, de Zaráuz á las 6.31, de Arróna á las 6.51, de Deva á las 7.09 y de Elgóibar á las 7.34, podrán permanecer en Vitoria 4 horas, efectuando el viaje de ida y vuelta en el día, llegando á San Sebastián á las 20.25, á Zaráuz á las 19.47, á Arróna á las 19.27, á Deva á las 19.10 y á Elgóibar á las 18.47.  
Tengase en cuenta que los trenes números 5 y 8 solamente circularán los jueves 6 días de mercado que los sustituyan.  
Siendo limitado el número de asientos en los Automóviles, el Ferrocarril sólo quedará obligado á expender un número igual de Billetes Combinados al de asientos disponibles en aquéllos.

Precios de los billetes desde Vitoria (empalme)

ESTACIONES	1.ª clase			2.ª clase			3.ª clase		
	Núm. 1	Núm. 3	Núm. 5	Núm. 1	Núm. 3	Núm. 5	Núm. 1	Núm. 3	Núm. 5
Vitoria (empalme) Sale.	8.50	15.15	16.25						
Vitoria (Ciudad)	9.00	15.24	16.30						
Durana	9.12	15.35	16.42						
Retana	9.17	15.39	16.47						
Urbina	9.25	15.46	16.55						
Villarreal	9.31	15.51	17.01						
Landa	9.40	15.56	17.07						
Salinas	9.52	16.05	17.15						
Marín	10.12	16.25	17.35						
Escoriaza	10.40	16.53	18.03						

Precios de los billetes de ida y vuelta desde las estaciones siguientes á las del frente ó viceversa

Vitoria (empalme)	1.ª clase			2.ª clase			3.ª clase		
	1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase	1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase	1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase
Durana	1.40	1.05	0.65	1.00	0.80	0.50			
Retana	1.75	1.30	0.80	1.40	1.00	0.70			
Urbina	2.45	1.85	1.10	2.00	1.50	1.00			
Villarreal	2.80	2.10	1.25	2.40	1.75	1.20			
Landa	3.30	2.45	1.50	2.90	2.10	1.40			
Salinas	3.65	2.75	1.65	3.00	2.25	1.50			
Marín	4.60	3.45	2.10	4.10	3.10	1.90			
Escoriaza	6.60	4.95	3.00	6.10	4.55	2.80			

Precios de los billetes desde Escoriaza

ESTACIONES	1.ª clase			2.ª clase			3.ª clase		
	Núm. 2	Núm. 4	Núm. 6	Núm. 2	Núm. 4	Núm. 6	Núm. 2	Núm. 4	Núm. 6
Escoriaza Sale.	9.40	17.01	6.40						
Marín	10.11	17.34	7.13						
Salinas	10.35	18.00	7.38						
Landa	10.40	18.05	7.43						
Villarreal	10.46	18.11	7.49						
Urbina	10.52	18.17	7.55						
Retana	11.00	18.25	8.03						
Durana	11.05	18.30	8.08						
Vitoria (Ciudad)	11.22	18.45	8.19						
Vitoria (empalme) Llega	11.26	18.49							

HORARIO DE LOS AUTOMOVILES

ESTACIONES	Salida	Llegada	ESTACIONES	Salida	Llegada
Vergara	8.45	14.50	Escoriaza	10.50	17.00
Mondragón	9.10	15.15	Arechavaleta	11.00	17.10
Arechavaleta	9.20	15.30	Mondragón	11.40	17.20
Escoriaza	9.30	15.45	Vergara	11.35	17.45

Precio de los billetes combinados desde los puntos siguientes á los del frente ó viceversa

Vitoria (empalme)	1.ª clase			2.ª clase			3.ª clase		
	F. C.	Auto	Total	F. C.	Auto	Total	F. C.	Auto	Total
Arechavaleta	2.25	0.75	3.00	2.10	0.75	2.85			
Mondragón	2.25	1.25	3.50	2.10	1.25	3.35			
Vergara	2.25	2.50	4.75	2.10	2.50	4.60			

Agua mineral natural purgante  
Nuevos manantiales  
en LOECHES

# PEÑAGALLO

DEPURATIVA, antiartirítica  
antiherpética

EL MAS SUAVE PURGANTE

Pida usted la botella de una dosis. OFICINAS: MONTERA, 29, MADRID